

**STELLA MARIS COLLEGE (AUTONOMOUS) CHENNAI – 600 086**  
(For candidates admitted during the academic year 2007 – 08 & thereafter)

**SUBJECT CODE : FR/FC/LT 43**

**B.A. / B.Sc. / B.S.W. DEGREE EXAMINATION, APRIL 2009**  
**FOURTH SEMESTER**

**COURSE : FOUNDATION – CORE**  
**PAPER : LITERARY TEXTS (CONTES)**  
**TIME : 2 ½ HOURS**

**MAX. MARKS : 100**

**SECTION – A (35 points)**

**I. EXERCICES DE VOCABULAIRE : (7 x 5 = 35)**

**1. Mettre au masculin / féminin (5)**

- a. Les deux sœurs sont très cruelles.
- b. Ce vieil homme est très charmant
- c. Pourtant, cette fille est la plus belle.
- d. Elle pleure et demande pardon à son mari d'avoir été désobéissante
- e. La pauvre jeune femme est restée là.

**2. Trouvez la bonne réponse (5)**

- a. Je ne vois que le soleil.
- b. Parce qu'il y a un loup.
- c. Ils se promènent et chassent.
- d. Oui, tu peux y aller demain.
- e. Elles ont toutes une couronne d'or sur la tête.

**3. Où travaillent-ils ? (5)**

- a. Cendrillon   b. Le bûcheron   c. Un meunier   d. Un seigneur   e. Un prince

**4. A quel conte correspond chaque phrase ? (5)**

- a. C'est à M. de Carabas
- b. Je vais voir ma grand mere
- c. Si ! Je peux devenir une souris
- d. Maintenant, c'est sa femme qui est riche
- e. Je sens une autre odeur de viande ici !

**5. Appareillez (5)**

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| a. Grand'mère   | (i) ogre        |
| b. Petit poucet | (ii) citrouille |
| c. Meunier      | (iii) aiguille  |
| d. Cendrillon   | (iv) loup       |
| e. Princesse    | (v) chat        |

**6. Choisir un mot de chaque colonne et former des familles de mots qui se rapportent au même sujet : 5 au choix (5)**

Exemple : ogre – sorcière – méchant

|          |            |            |
|----------|------------|------------|
| Manger   | couteau    | princesse  |
| Epée     | magnifique | chat       |
| Loup     | bûcheron   | riche      |
| Jupe     | forêt      | belle      |
| Meunier  | pauvre     | cocher     |
| Roi      | lion       | chaussure  |
| Elégante | robe       | arbre      |
| Vert     | seigneur   | hache      |
| Argent   | repas      | avoir faim |

**7. Dites vrai ou faux (5)**

- Cendrillon est très laide avant de voir la fée .
- Le chat botté a perdu sa chaussure à minuit.
- Barbe bleue est une jolie femme.
- La femme de l'ogre tue le petit poucet.
- Fanchon devient très riche car il a rencontré Jupiter.

**SECTION – B (30)****II. Répondez (en 50 mots environ) aux questions suivantes (6/8) (6 x 5 = 30)**

- Quelle est la moralité du conte *Les souhaits ridicules* ?
- Comment Cendrillon arrive-t-elle à aller à la fête du roi ?
- Pourquoi la jeune fée s'est-elle cachée derrière le rideau ?
- Comment se fait-il que les frères de la femme de Barbe bleue l'aident ?
- Pourquoi la femme de l'ogre s'évanouit-elle ?
- Qu'est-ce que le meunier laisse à ses enfants et pourquoi le 3<sup>e</sup> fils est-il triste ? Qui l'aide ?
- Quelles histoires courent à propos du vieux château à peine visible dans le bois ?
- Que porte la petite fille à sa grand'mère et qui la suit, pourquoi ?

## SECTION – C (35)

**III. Racontez en 150 mots UN des contes suivants (1/3) (15)**

1. Le petit chaperon rouge
2. Le chat botté
3. Les souhaits ridicules

**IV Traduisez en anglais dix des phrases suivantes (10/15) (20)**

- a. Le Loup a très envie de la manger, mais il n'ose pas, parce que des bûcherons coupent des arbres à côté.
- b. Quand elle a fini son travail, elle s'assoit près du feu et met les pieds dans la cendre encore chaude.
- c. Comme tu es malheureuse ! Tu es restée ici.
- d. Le même jour, toute la famille part dans une très grande forêt.
- e. Puis, elle se marie avec un homme très gentil et elle oublie les mauvais jours.
- f. Il était une fois, un bûcheron et sa femme.
- g. Le chat devient un grand seigneur et continue à tuer des souris, mais seulement pour s'amuser.
- h. Je vais tuer les garçons cette nuit ! Pourquoi attendre demain ?
- i. D'abord la petite fille a peur de la grosse voix du Loup, mais elle croit que sa grand'mère est enrhumée.
- j. Le loup se met à courir de toutes ses forces par le chemin le plus court.
- k. Le prince traverse plusieurs pièces pleines de seigneurs et de dames qui dorment aussi, debout ou assis.
- l. Tu as raison, dit l'ogre. Ils seront meilleurs demain.
- m. Les voleurs ont pris les vêtements de mon maître, quand il était dans l'eau !
- n. Elle lave la clé et la frotte, même avec du sable, mais le sang reste sur la clé.
- o. Cet homme avait la barbe bleue et à cause de cela il était laid et il avait l'air méchant.

&amp;&amp;&amp;&amp;&amp;&amp;